



### Wesensverfassung

des Deutschen Schäferhundes

### Caractère

du chien Berger allemand 3C+1980

Name / Nom: Farukvom Geist der Wölfe SHSB LOS  
 Chip-/Tät.-Nr. 636544  
 Wurfdatum / né le: 25.1.05 Prüfungsdatum / examiné le: 8.5.06  
 SC-Mitglied / ja / non: ja / non / membre du BA oui / non Prüfungsgebühr / taxe d'examen: 35.-  
 Vater des Hundes / Père du chien: Yasco vom Fuchsgraben SHSB/SZ LOS/SZ 605347  
 Mutter des Hundes / mère du chien: Hilary v. d. Wolfstatze SHSB/SZ LOS/SZ 521461  
 Besitzer / Propriétaire: Auchli Oskar  
 Adresse / adresse: Hofmattstr. 13 PLZ Wohnort / Nr. Post. Domicile: 6247 Schötzt

#### Verhalten in friedlicher Situation / Comportement en situation paisible

sicher / sûr | furchtlos / sans crainte | gutartig / paisible | zurückhaltend / réservé | misstrauisch / méfiant | ängstlich / craintif | schreckhaft / effrayé | aggressiv / agressif  
Kontaktfreudlich und unbefangen in der Personengruppe

#### Verhalten bei verschiedenen Umwelt- einwirkungen

sicher / sûr | furchtlos / sans crainte | gutartig / paisible | aufmerksam / attentif | gleichgültig / indifférent | kampfbereit / prêt au combat  
 zurückhaltend / réservé | misstrauisch / méfiant | ängstlich / craintif | schreckhaft / effrayé | aggressiv / agressif  
setzt sich ausdauernd mit den Gegenständen auseinander

#### Schussprobe Réaction au coup de feu

sicher / sûr | furchtlos / sans crainte | aufmerksam / attentif | eingeschüchtert / intimidé | schusscheu / peur du coup de feu  
schusssicheres Verhalten

#### Spiel mit dem Schlagseck / Jeu avec le sac enroulé

beim Führer: / près du conducteur: kräftig / vigoureusement | zaghaft / timidement | gar nicht / pas du tout  
 beim Richter: / près du juge: kräftig / vigoureusement | zaghaft / timidement | gar nicht / pas du tout  
energisches, ausdauerndes Beutespiel

Führervertädigung: / défense du maître: furchtlos / sans crainte | ernsthaft / avec sérieux | zaghaft / timide | gar nicht / rien du tout | weicht zurück / recule

erfasst die Situation sofort und verteidigt vorzüglich nach allen Seiten

#### Zusammenfassung Récapitulation

a. Wesensgrundgefuge: / a. Structure fondamentale du caractère: nervenfest / nerfs solides | sicher / sûr | ausgewogen / équilibré  
ruhig / calme | lebhaft / vif | leicht erregbar / facile à exciter | schwer erregbar / difficile à exciter | nervenschwach / nerfs faibles  
 b. Schutztrieb: / b. Instinct de défense: gut entwickelt / bien développé | genügend entwickelt / assez développé | fehlend / manquant  
erwünschte Schärfe / mordant désiré | viel Schärfe / beaucoup de mordant | wenig Schärfe / peu de mordant  
angstbedingte Schärfe / mordant issu de la peur | Ueberschärfe / excès de mordant | ungenügende Schärfe / mordant insuffisant

beruhigt sich nach der Erregung rasch

Prüfung bestanden: / ja / oui | Examen réussi: oui / non

#### Hauptgrund für das Nichtbestehen

Causas principales de la non-réussite  
 Nervenschwäche / faiblesse de nerfs | fehlende innere Sicherheit / manque d'équilibre nerveux | Schuss-Scheuheit / peur du coup de feu  
 fehlender Schutztrieb, verbunden mit Ängstlichkeit / instinct de défense insuffisant par peur | angstbedingte Schärfe / Ueberschärfe / mordant dicté par la peur / excès de mordant

Bemerkungen: / Remarques: 18 Mt. alter, Temperamentvoller Rüde mit einem sehr gutem Wesensgrundgefuge. Schutz- und Beutetrieb sind mit auf Sicherheit basierender Schärfe vorzüglich entwickelt.

Ort und Datum: / Lieu et date: Frauenfeld 5.08.06

Der Wesensrichter: / Le juge de caractère: Fritz Kuhn